

Porównanie tłumaczeń I Samuela 1:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Miał on dwie żony; jednej było na imię Anna,* drugiej było na imię Penina. Penina** miała dzieci, Anna zaś była bezdzietna.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Anna, חַנָּה (channa h), czyli: łaska, wdzięk.
²⁾ Penina, פִּנְיָנָה , czyli: (1) koralik, od 2) ; פְּנִינָה) płodna, od arab. fainana.
³⁾ <x>10 16:2</x>